# QUITO, DISTRITO METROPOLITANO







Dr. Remigio Poveda Vargas

Copia:

SEGUNDA

De:

PROTOCOLIZACION DE DOCUMENTOS

Otorgado por:

A favor de:

MAN FERROSTAAL S.A.

El:

19 DE NOVIEMBRE DEL 2009

Parroquia:

Cuantía:

INDETERMINADA

Quito D.M., a

19 DE NOVIEMBRE DEL 2009



Señor Notario Presente.-

Sírvase PROTOCOLIZAR los documentos que adjunto a la presente petición y concederme dos copias certificadas de los mismos.

Agradeciendo la atención a la presente

Atentamente

Ab. Alvaro Yépez Davila Matricula 9336 C.A.P.





## IBERINA HOLDING AG

Zürich, 27 de Octubre de 2009

Señores
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS
REPUBLICA DEL ECUADOR
Quito, Ecuador.-

Estimados Señores:

IBERINA HOLDING AG, en su calidad de accionista de la Compañía MAN FERROSTAAL S.A., como propietaria de diez mil (10.000) acciones ordinarias y nominativas de un dólar de los Estados Unidos de América de valor nominal (USD \$1,00) cada una, pagadas en el cien por ciento de su totalidad, por la presente otorga poder a favor del señor Doctor Pablo Vásquez Buitrón, a fin de que la represente en la presentación de Información y documentos que deben remitir las Compañías Mercantiles, que cuenten con Sociedades Extranjeras en calidad de socios o accionistas a la Superintendencia de Compañías de la República del Ecuador,, en los términos señalados en el último inciso del Art. 6 de la Ley de Compañías agregado por la reforma a la Ley de Compañías constante en el Registro Oficial 591 del 15 de mayo de 2009.

Atentamente.

Dr. iur. Reto Bernhard Representante Legal IBERINA HOLDING AG

> Gartenstrasse 19, 8002 Zürich Telefon: 0041 44 305 06 00 Fax: 0041 43 305 06 01

### Legalización oficial

Por la presente se legaliza oficialmente la autenticidad de la firma que precede, colocadá en nuestra presencia del

Señor Reto Alexander BERNHARD, ciudadano Suizo de Davos GR. Uster, identificó mediante carnet de identidad.

registrado en el Registro Mercantil del Kanton de Zürich como miembro único del consejo de administración con poder de firma individual por

Iberina Holding AG, sociedad anónima con sede principial en Zürich.

La inspección en el registro mercantil resulta inmediatamente antes de la legalización oficial por la consulta de internet.

Esta legalizacion se refiere solamente a la autenticidad de la(s) firma(s) y no al contenido o la validez del documento

Uster, 27 de octubre de 2009 cm

BK no. 1835 Tasa CHF 30.00



**NOTARIAT USTER** 

Philipp Widmer, Notario Sustituto

Λ	D	Λ	ς	T	11	ı	7

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- Pais: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
   Confederação Suiça, Cantão de Zurique
   El presente documento público / Este documento público
- 2. Ha sido firmado por .I........
  - foi assinado por .....
- 3. Actuando en calidad de
- 4. Se halla seliado/timbrado con/está provisto do selo/carimbo do (da)

Certificado

- 5. En/em 8090 Zurich/Zurique

6. El/no dia 2 8. Okt. 2009

- Por la Cancilléria de Estado del Cantón de Zurich pela Chancelaria de Estado do Cantão de Zurique
- 8. Con el número labbio Nón

ello/timbre/salo/carimbo

10. Firma /Assinatura



### INVESTMENT HOLDING GMBH

Uster, 27 de Octubre de 2009.

Señores SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS REPUBLICA DEL ECUADOR Quito, Ecuador.-

Estimados Señores:

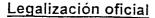
INVESTMENT HOLDING GMBH, en su calidad de accionista de la Compañía MAN FERROSTAAL S.A., y propietaria de noventa mil (90.000) acciones ordinarias y nominativas de un dólar de los Estados Unidos de América de valor nominal (USD \$1,00) cada una, pagadas en el cien por ciento de su totalidad, por la presente otorga poder a favor del señor Doctor Pablo Vásquez Buitrón, a fin de que la represente en la presentación de Información y documentos que deben remitir las Compañías Mercantiles, que cuenten con Sociedades Extranjeras en calidad de socios o accionistas a la Superintendencia de Compañías de la República del Ecuador, en los términos señalados en el último inciso del Art. 6 de la Ley de Compañías agregado por la reforma a la Ley de Compañías constante en el Registro Oficial 591 del 15 de mayo de 2009.

Atentamente,

Dr. Reto Bernhard Representante Legal

INVESTMENT HOLDING GMBH

Freiestrasse 13, Postfach 117, 8610 Uster Teiefon: 044 / 905 20 00 Fax: 044 / 905 20 02 reto.berchard@cs-lawyers.ch



Por la presente se legaliza oficialmente la autenticidad de la firma que precede, colocadá en nuestra presencia del

Señor Reto Alexander BERNHARD, ciudadano Suizo de Davos GR, en Uster, identificó mediante carnet de identidad.

registrado en el Registro Mercantil del Kanton de Zürich como gerente con poder de firma individual por

Investment Holding GmbH, sociedad de responsabilidad limitada con sede principial en Uster.

La inspección en el registro mercantil resulta inmediatamente antes de la legalización oficial por la consulta de internet.

Esta legalizacion se refiere solamente a la autenticidad de la(s) firma(s) y no al contenido o la validez del documento

Uster, 27 de octubre de 2009 cm

BK no. 1836 Tasa CHF 30.00



NOTARIAT USTER

Philipp Widmer, Notario Sustituto

APOSTILLE
-----------

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais	: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
	Confederação Suiça, Cantão de Zurique
	El presente documento público / Este documento público

2. Ha sido firmado por thillipp Widwelt
foi assinado por

3. Actuando en calidad de NOVAVIO SCISVIVA C

4. Se halla sellado/timbrado con/está provisto do selo/carimbo do (da)

Certificado

5. En/em 8090 Zurich/Zurique

6. El/no dia .....

2 8. Okt. 2009

 Por la Cancillário de Estado del Contén de Zurich pela Chanceloria de Estado do Cantão de Zurique

8. Con el número/colo o No23607/700 5

NSello/timbrs/selo/carimbo

10. Firma /Assinatura

NEMIGIO POPEDA V

D. Brennwald



### REPÚBLICA DEL ECUADOR



NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA

1.	COMPAÑÍA ECUATORIANA
	NOMBRE MAN FERROSTAAL S.A.
	NUMERO DE EXPEDIENTE 8633 NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL & W. LLERHO CASTIFLIONI BETANZO - GERENTE
	NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGALIOTICI (LEGALIOTICI LADITITATION DI L'ADITITATION DE L'ARRED - G'UNIONE LEGALIOTICI (LEGALIOTICI L'ADITITATION DE L'ARRED - G'UNIONE L
2.	COMPAÑÍA EXTRANIERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA
	NOMBRE IBERINA HOLDING S.A. SE-562
	NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA S.L.I. E.A. LUGAR Y DEPENDENCIA ANTE LA CUAL OBTUVO SU REGISTRO COMO COMPAÑÍA. HAMVELS REGISTRO
	DIRECCIÓN PRECISA DEL LUGAR Y PAIS EN DONDE JIENE EL ASIENTO PRINCIPAL DE SUS NEGOCIOS GARÍEN STRASE ASIENDOS SONOS
	NUMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL 500, 53, 350, 600
	DOMICILIO POSTAL Y CORREO ELECTRÓNICO. T. Eto, bernhaid. Q. blue win th
	NÚMERO DE FAX Y TELÉFONO CON CÓDIGO DE ÁRFA DE DISCADO DIRECTO
NO.	FA 1 A este formulario se debe acompañar una contribación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que lo sociedad en questión se enquento legalmente existeme en dicho país.
3.	REPRESENTANTES LEGALES U OTROS ADMINISTRADORES QUE ACTÚAN EN EL ASJENTO PRINCIPAL DE NEGOCIOS U OFICINA MATRIZ DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA
	NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS DR. RETO BERNHARD NACIONALIDAD
	NACIONALIDAD. JULIZO NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL 7 0256 356
	PAIS LUI EA
	CHUDAD USTER DIRECCIÓN FREGUTRASIE 13, 8610 USTER - SUIZA TELÉFONO, FAX + 44, 44, 30,52,002
	TELEFONO FAX + 41, 44, 3052,000 + 41, 44, 30,52,002 CORREO ELECTRÓNICO, CEFO, 6,CT-LACO, Q LILLEMIN Etr
4.	DIRECTORES PRINCIPALES O SUPLENTES DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA
	NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS DR. RETO BERNHARD
	PERÍODO DE DESIGNACIÓN.  NACIONALIDAD.  Sulta de la companya de la
	NACIONALIDAD  NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL TO 256 356  CIUDAD  DIRECCIÓN TRETESTRAJJE 13, 8610 USTER - JUITA  TELÉPONO, FAX. TYA. YY. 302 000  THE PONTO FIRE PORTANTO DE LA COMPRESO EL PORTANTO DE LA COMPRESO DE LA COMPRESO DE LA COMPRESO DE LA COMPRESO DEL COMPRESO DE LA COMPRESO DEL COMPRESO DE LA COMPRESO DEL COMPRESONA DEL COMPRESO DEL COMPRESO DEL COMPRESO DEL COMPRESO
	CIUDAD TERRITOR A CIF A3. 2640 U STER - SCIFA
	TELÉPONO, FAX + 41. 44, 3052 000 / +41. 44, 3052 00 &
	CORREO ELECTRÓNICO. Leta bernherd & bluewing Ch
5.	APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRÂNJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA
	ECUATORIANA
	NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS PASLO RENÉ VASQUEZ BUITRÓN
	NACIONALIDAD ECLIATORIANA NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL ATA 000,5134 PAÍS ECLIATOR
	PAIS ECUADOR
	CIUDAD. CA U I TU
	DIRECCIÓN RUM PAH BA 706 Y REPL BLICA TELEFONO, FAX 00593-2-2266 22415
	CORREO ELECTRÓNICO pv. by a & worsatmet met

PM



AJE-Q

#### REPÚBLICA DEL ECUADOR



### 6. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

		Myan					
		1					
1	MAN FERROSTAAL A.G.		ALEMANA	DE 8 111 25440	HOHENZOLLER	45128 BSSEN	0049201 818-01
<del> </del>							
2		<b></b>					
3							
4							
5							
							<del></del>
6							
7							<del></del>
9		,					
10							
11							
12							
13							

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul equatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN 2009 OCTUBRE ANO MES DIA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES



# Legalización oficial

Por la presente se legaliza oficialmente la autenticidad de la firma que precede, colocada en nuestra presencia del

Señor <u>Reto Alexander BERNHARD</u>, nacido 8 de julio de 1954, ciudadano Suizo de Davos GR, según declaración propia domiciliado Freiestrasse 13, 8610 Uster, identificó mediante carnet de identidad.

Uster, 30 de octubre de 2009

BK no. 1878 Tasa CHF 20.00

NOTARIAT USTER

Philipp Widmer, Notario Sustituto

ann

	DSTILLE Haye du 5 octobre 1961)
Pais: Confederación Suiza, Cantó Confederação Suiça, Cantã El presente documento púb	
2. Ha sido firmado por	lipp Wielmer
3. Actuando en calidad de	Pario Sustituto
4. Se halla sellado/timbrado con/es	tá provisto do selo/carimbo do (da)
Ce	rtificado
5. En/em 8090 Zurich/Zurique	6. El/no dia 0 2. Nov. 2009
<ol> <li>Por la Cancilléria de Estado del C pela Chancelaria de Estado do C</li> </ol>	antão de Zurique
8. Con el número/sob o No23.	048/2009
9. Sello/timbre/selo/carimbo	10. Firma / ssinatora





### REPÚBLICA DEL ECUADOR



NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA

1.	COMPAÑÍA ECUATORIANA
	NOMBRE. MAN TERROSTAAL S.A. NÚMERO DE EXPEDIENTE 9633 NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL GUI LLERHO CASTIGLIONI. DE TANTO-GERENTE
Ž.	COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA
	COMPAÑIA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA  NOMBRE. [NVESTMENT HOW] N.C. GHBH  NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA. J.U. 24.  LUGAR Y DEPENDENCIA ANTE LA CUAL OBTUVO SU REGISTRO COMO COMPAÑIA. HANDEUR EGISTER.  UMATIN. ZUER ICH  DIRECCIÓN PRECISA DEL LUGAR Y PAÍS EN DONDE TIENE EL ASIENTO PRINCIPAL DE SUS NEGOCIOS.  "FR.E. GESTRASJE A3. 86.10 U.00. 90. 50.2. 90.7  DOMICILIO POSTAL Y CORREO ELECTRÓNICO. 12 to Jerala a.C. LULA LIAL. Ch.  NIMERO DE FAX Y TELÉPONO CON CÓPIGO DE ÁREA DE DISCADO DIRECTO.  TAX: + 4.4. 44. 90.5 2002 TEL. + 44. 44. 90.5 2000
NO	I'A 1 A este formulario se debe acompañar una certificación extendido por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país.
3.	REPRESENTANTES LEGALES U OTROS ADMINISTRADORES QUE ACTÚAN EN EL ASIENTO PRINCIPAL
	DE NEGOCIOS U OFICINA MATRIZ DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA
	NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS DR. RETO BERNHARD NACIONALIDAD JULIFO NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL FORS JULIFA PAÍS JULIFA CIUDAD GUITER DIRECCIÓN FREIGIJIAJIE 13, 8610 U JTEK - JULIFA TELÉFONO, FAX + 41, 44, 305 2000 J + 44, 44, 305 2000 CORREO ELECTRÓNICO. FLEO, DEPARA O ALLACAMIN. CL
4.	DIRECTORES PRINCIPALES O SUPLENTES DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA
	NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS DR. RETO JERNHARD PERÍODO DE DESIGNACIÓN NACIONALIDAD NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL FOLSTE JSE CIUDAD. DIRECCIÓN. FREE JTRASIE 13, 8600 417ER - Juita TELÉFONO, FAX. FYI YU. 305 2000 1 + YI. YY. 305 2002 CORREO ELECTRÓNICO. FLEO. DETALLORA @ LUCRUMO. CL.
5.	APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA
	NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS PAZCO RENE VÁSQUEZ DUITRON NACIONALIDAD. EL LATORI ANA NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL ATA 000 5834 PAÍS ELA JOR CIUDAD. DUA PATRA FOGY REPUDCICA TICLÉFONO FAX. 005 97 - 2 - 2266 226 (Secret Met



### REPÚBLICA DEL ECUADOR



6. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

						A VETER
	man perro	ALEMANA	DE 8 111	HOHENZOLLER	N 45128	0049-201-
I .	STAAL A.G.		25440	STR. 24	ESSEN	818-01
_2_		 	<del></del>			
3						
4						' 
5						
6						
			,			
7		 				_
_8_						
2		 				
10						
11		 				
12		 			<del></del>	
13						

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Córsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN 2009 OCTUBRE AÑO MES DÍA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES



### Legalización oficial

Por la presente se legaliza oficialmente la autenticidad de la firma que precede, colocada en nuestra presencia del

Señor <u>Reto Alexander BERNHARD</u>, nacido 8 de julio de 1954, ciudadano Suizo de Davos GR, según declaración propia domiciliado Freiestrasse 13, 8610 Uster, identificó mediante carnet de identidad.

Uster, 30 de octubre de 2009

BK no. 1877 Tasa CHF 20.00

NOTARIAT USTER

Philipp Widmer, Notario Sustituto

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
<ol> <li>Pais: Confederación Suiza, Cantón de Zurich Confederação Suiça, Cantão de Zurique El presente documento público / Este documento público</li> </ol>
2. Ha sido firmado por luidipp dues foi assinado por
a. Actuando en calidad de voltavio Justituto
4. Se halla sellado/timbrado con/está provisto do selo/carimbo do (da)
Certificado
5. En/em 8090 Zurich/Zurique 6. El/no dia 0. 2. Nov. 2009
<ol> <li>Por la Cancilleria de Estado del Cantón de Zurich pela Chancelaria de Estado do Cantão de Zurique</li> </ol>
8. Con el número/sob o No 23047 2009

A. Bachmann

c/timbre/selo/carimbo

	Ē	3	_	
c\	ア	≾	2	
7	15	3		
4	112	.≅	s /	

# HANDELSREGISTER DES KANTONS ZÜRICH

Firme	กกน	mmer	Rechtsha	itur			= "	mag	ung	LUSC	nung	- 1	_		1	1
CH-03	35.4	.009.338-4	Ges. mit	beschr	änkter Haftu	ng (GmbH)	25	.05.2	007							
			Alle	Eintrag	ungen											
Ei L	o   F	irma									]F	Ref	Sitz			
0	1/	ivestment H	olding Gm	ьн								0	bisher: B Uster	ern		
Ref .	Star	ninkap.(CHF)	E Ae Lo	5   Stan	nmanteile	Gesellschafter	(siel	ne Pe	ersona	langa	ben)	Ei	Lö Adres	sse der Firma		
0 2'000'000.00 0 1x 2'000'000.00 MAN Ferrostaal Aktiengesellschaft										1	Freie	strasse 13	ard			
Ei Lo	5 Z	weck		··								Ei	Lo Posta	dresse		
0	d		an und die	Finanz	ierung von U	nternehmungen										
Ei La	j В	emerkungen								· · · · · · · ·	F	Ref	Statutend	atum		
0	s	ie vor der Ein owie allfällige	frühere Ta	gebuch-	- und SHAB-	Zitate können im	Reg	gister	auszu	g des	bis-	1	11.05.200	7		
2 2 2	b V	enen Brief an om Gesetz at iemäss Erklär	die im Ante oweichende rung des Ge	eilbuch e Abtreti eschäfts	eingetragene ungsmodalitä sführers vom	letzte Adresse d ten der Stamma 12.12.2008 unte	der ( inteil erste	Gesei le gei ht die	llschaf mäss : e Gese	ter. Statut ellscha	en.					
Ei   Lo	В	esondere Tati	bestände	·							R	Ref	Publikatio	nsorgan		7
												0	SHAB			
EilLo	N	achschusspfli	ichten und	statutar	ische Nebenl	eistungspflichter	ז					Ei	Lö Zweig	niederlassung	g (en)	
									·							
Zei R	ef	TR-Nr T	R-Datum	SHAB	SHAB-Dat.	Seite / Id	Zei	Ref	TR-	Nr	TR-D	atur	n SHAB	SHAB-Dat.	Seite /	/ ld
BE	0	(Sitz	verlegung)	(S	tzverlegung)											
ZH ZH	1 2	- 1	5.05.2007 6.02.2009		01.06.2007 12.02.2009											
Ei Ae		Porecela	200000						Eurole	ion			Zajah -	unacod		
0 4	<u> </u>		<del>, 7 </del>	ngesells	schaft, in Ess	Ref Sitz    Gesellschafter (siehe Personalangaben)   Ei   Lö   Adresse der Firma     MAN Ferrostaal Aktiengesellschaft   1   c/o Dr. Reto Bernhard     Freiestrasse 13   8610 Uster     Ei   Lö   Postadresse     Ei   Lö   Postad										
o		1		-	en GR, in Us					häftsf			1	interschrift		9

Zürich, 26.10.2009



Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktueilen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen enthält.



### **APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- Pais: Confederación Suiza, Cantón de Zurich
   Confederação Suiça, Cantão de Zurique
   El presente documento público / Este documento público
- 3. Actuando en calidad de MANONERA VOLA ILA
- 4. Se halla sellado/timbrado con/está provisto do selo/carimbo do (da)

Landeleve fictorent Manton Zuvich Certificado

5. En/em 8090 Zurich/Zurique

6. El/no dia 2 8. Okt. 2009

 Por la Caccilléria de Estado del Cantén de Zurich pela Chancelaria de Estado de Cantão de Zurique

8. Con el número/sob o NoZ 3 60 1 200 9

. Sello/timbre/selc/carimbo

10. Firma/Assinatura

D. Brennwald





Traducción alemán > español

# HANDELSREGISTER DES KANTONS ZÜRICH

CH-03	o de em 5,4.009.	338-4	Naturaleza j Sociedad de Limitada (S en alemán)	Responsa		25.0	stro 5.2007	Anulación	de a:		te		1	
			los registros		·									_
Reg.	Anul.		resa		Ref.	Domicilio So								_
1	1		stment Holdi	ing	0	Hasta ahora: l	Berna							
0		Gm	DEI .		1 !	Uster	<del></del>							_
Ref.	Capita	il social	Reg	Ae. [ A	Anui. P	articipaciones	Socios	(ver datos	Res	An	usi T	Direco	ión de la	٦
	(CHF		1.05.			a neipherenes	person	•	, Aug	.	1	empre		
10		00,000	0		1:	x2'000'000.00		Ferrostaal	1			c/o Dr		7
					1		Aktien	gesellschaft	:   -		1.	Bernh.	ard	
	ļ			[	į		1		-	- (	1		trasse 13	
	<u> </u>						J					8610 (	ster	ل
Reg.	Anui.	Proposit								Ď · ~	1 A	TV	rección	٦
weg.	uiui,	rioposii	U							Reg.	Anui.		rection stal	1
0		La socie	dad.tiene por	obieto la c	omora v i	a administraci	ón de valo	res, así com	10 la			+ 100		1
1						esas. La mism								(
			jurídicos que								1	1		
	<del> ,</del>													٦.
Reg.	Anul.	Observa	ciones								Ref.		ha de	1
0		T d.s.			1 1 1 1 2	7.	1.0	NT	1.1.0	<del></del>	-		tutos	4
0						nscripción en e diario y en SI					0	1	07.1960 05,2007	1
- 1	ĺ					er verificados					$\frac{1}{2}$		12.2008	1
}.						ra archivado e					1	12	12.2000	
2						id se efectúan					1	1		1
- 1	1					ro de accionis					1			1
2	Í					nes que difiera					}	1		1
2	- (					8 del gerente,	la socieda	d no está suj	jeta a ni	nguna				
1	j	auditoria	i ordinaria y re	enuncia a i	una audite	ria limitada.					} .	j		
<u>i</u> .	l													1
Reg.	Anui.	Hechos /									ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	⊥		
	i uiui.		especiales				Re		Organ	no de n	ublicaci	ón	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 7
	í		especiales				Re	f.			ublicaci	ón		7
			especiales				Re 0	f.	Örga SHA		ublicaci	ón		7
			especiales				<del></del>	f.			ublicaci	ón		
3			especiales				<del></del>	f.			ublicaci	ón		
Reg.	Anul.			rdinarias y	obligacio	ones estatutaria	0	f. Reg.				ón rsai(es	s)	
	Anul.	Obliga		rdinarias y	obligacio	ones estatutorio	0			3			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Anul.	Obliga	iciones extraor	rdinarias y	obligacio	ones estatutaria	0			3			·)	
Reg.		Obliga	iciones extraor ementarias				O S	Reg.	SHA	Anui.	Sucu	rsai(es		
Reg.	Anul.	Obliga comple	iciones extraor	rdinarias y	Fecha	ones estatutario	O S	Reg.		Anul.	Sucu		Fecha	Pá;
Reg.	Ref.	Obliga	eciones extraor ementarias Fecha TR		Fecha SHAB	Pág /Id	O S	Reg.	SHA	Anui.	Sucu	rsai(es		Pás
Reg.		Obliga comple	eciones extraor ementarias Fecha TR (Traslado		Fecha SHAB (Traslac	Pág./Id	O S	Reg.	SHA	Anul.	Sucu	rsai(es	Fecha	Fá
Reg.	Ref.	Obliga comple	rciones extraor ementarias Fecha TR (Traslado domicilio		Fecha SHAB (Traslac domicil	Pág./Id	O S	Reg.	SHA	Anul.	Sucu	rsai(es	Fecha	Pá
Reg. Inicia- les BE	Ref.	Obliga comple N° TR	Fecha TR  (Traslado domicilio social)	SHAB	Fecha SHAB (Traslac domicil social)	Pág./Id	O Z	Reg.	SHA	Anul.	Sucu	rsai(es	Fecha	Pay
Reg.	Ref.	Obliga comple	rciones extraor ementarias Fecha TR (Traslado domicilio		Fecha SHAB (Traslac domicil	Pág./Id do lo lo 20/395	0 Z. Z. 6132	Reg.	SHA	Anul.	Sucu	rsai(es	Fecha	Pá
Reg. Inicia-les BE	Ref.	Obliga comple No TR	Fecha TR  (Trasiado domicilio social) 25.03.2007	SHAB	Fecha SHAB (Traslac domicil social) 01.06.2	Pág./Id io io 007 20/395	0 Z. Z. 6132	Reg.	SHA	Anul.	Sucu	rsai(es	Fecha	Pá
Reg. Inicia-les BE	Ref.	Obliga comple No TR	Fecha TR  (Trasiado domicilio social) 25.03.2007	SHAB	Fecha SHAB (Traslac domicil social) 01.06.2	Pág./Id io io 007 20/395	0 Z. Z. 6132	Reg.	SHA	Anui. Fech	a SH	rsai(es	Fecha	Pá
Reg. Iniciales BE ZH ZH	Ref.	Obliga comple No TR	Fecha TR  (Trasiado domicilio social) 25.03.2007 06.02.2009	SHAB 104 29	Fecha SHAB (Traslac domicil social) 01.06.2 12.02.2	Pág./Id io io 007 20/395	0 Z. Z. 66172	Reg.	SHA	Anui. Fech TR	Sucu	rsai(es	Fecha SHAB	Pas

Zurich 26.10.2009

Este extracto del Registro Mercantil cantonal no tiene validez sin la legalización original contigua. El extracto contiene todos los registros actuales para esa compañía al presente, así como los registros eventualmente tachados. A petición especial, también puede expedirse una copia que solamente contenga todos los registros actuales al presente.

Asociado | Firma individual

Sello: Oficina dei Registro Mercantil Cantón de Zurich

Extracto legalizado El Registrador (Firma)

Sello



# APOSTILLA (Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1. País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich El presente documento público /Este documento público
- 2. ha sido firmado por: Daniela (apellido ilegible)
- 3. Actuando en calidad de: colaboradora
- 4. Se halla sellado/timbrado con: Handelsregisteramt Kanton Zürich (Oficina del Registro Mercantil del Cantón de Zurich)

  Certificado
- 5. En: 8090 Zurich

- 6. El 28 de Oct. 2009
- 7. Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
- 8. Con el número 23601/2009
- 9. Sello/timbre

10. Firma

CHF 30,-

(Firma)

Sello

D. BRENNWALD

Dejo constancia que la que antecede es traducción fiel al idioma español del documento pdf digital en idioma alemán que he tenido a la vista y al cual me remito. En Quito, a los 17 días del mes de noviembre del año 2009.

Graciela Silvia Rodríguez Fucci

Traductora C.I. 1710268515

NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyria y Shocia Ezq.
Or. Trendo Cornola V.

DR. REMIGIO POVEDO V

#### ACTA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMA Y RUBRICA

En el Distrito Metropolitano de Quito, a los dieciocho dias del mes de noviembre del dos mil nueve, ante mi el Notario Décimo Séptimo del cantón, doctor Remigio Poveda Vargas; comparece: la señora GRACIELA SILVIA RODRIGUEZ, con cédula de identidad número UNO SIETE UNO CERO DOS SEIS OCHO CINCO UNO CINCO; con el objeto de reconocer la firma y rúbrica de la traducción del idioma alemán al español que antecede.- Al efecto juramentada que fue en legal forma por el Notario y previas las advertencias legales y de la obligación de decir la verdad con claridad y exactitud puéstole que le fue a la vista los mencionados documentos, dice: que la firma y rúbrica es la suya propia, de su puño y letra y las que usa en todos sus actos tanto públicos como privados y por tales las reconoce; y se lee ilegible.- Con lo que termina la presente diligencia, firmado, para constancia, compareciente con el señor Notario.-

SFA) GRACIELA SILVIA RODRIGUEZ

C.C.# 1710268515

DR. HELEND FOREDA VARGAS

NOTARIO DEL MO SEFT MO DEL CANTON QUITO

MOTARIA DECIMO SETTIMA Brytis y Subclik Esq. Ot. Bernino Etrodo V.



Firmennummer

# HANDELSREGISTER DES KANTONS ZÜRICH

Rechtsnatur Eintragung Löschung Übertrag von:
Aktiengesellschaft (AG) 19.08.1953 üdertrag von:
auf:



CH-217.0.130.366-5 Alle Eintragungen Lö Firma Ref Sitz 0 1 Iberina Holding S.A. 0 bisher: Fribourg Iberina Holding AG Zürich Lö Aktienkapital (CHF) Ei Lö Adresse der Firma Εi Liberierung (CHF) Aktien-Stückelung c/o Rusea Service AG 100'000.00 16 Inhaberaktien zu CHF 5'000 00 0 100'000.00 16 Inhaberaktien zu CHF-1'000.00 Gartenstrasse 19 · 8002 Zürich 8 Inhaberaktien zu CHF 500:00 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 1 Ei Lö Postadresse Ei Lö Zweck 0 But: prise de participation à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger et exercer Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Wertschriften sowie die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Ei | Lö | Bemerkungen Ref Statutendatum Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée Ω 1 28.04.2009 Die Einhaltung der Formvorschriften gemäss Art. 732 ff. OR wird mit öffentlicher Ur-0 kunde vom 23.12.1977 festgestellt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 04.05.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ei Lö Besondere Tatbestände Ref Publikationsorgan 0 FOSC SHAB Ei Lö Zweigniederlassung (en) Ei Lö Zweigniederlassung (en) Zei Ref TR-Nr TR-Datum SHAB SHAB-Dat. Zei Ref TR-Nr TR-Datum SHAB SHAB-Dat. Seite / Id Seite / Id 0 \$itzverlegung Sitzverlegung 27.05.2009 1 19223 03.06.2009 29 / 5047084 ZH 104 Ei Ae Lö Personalangaben **Funktion** Zeichnungsart Bernhard, Rete, von Davos, in Uster Mitalied des Verwal-Einzelunterschrift tunasrates 0 Fiduciaire REVICOR Consulting SA (CH 217.0.138.197-9), in Revisionsstolle Fribourg Bernhard, Dr. Reto, von Davos, in Uster Mitglied des Verwal-Einzelunterschi tungsrates

Fortsetzung auf der folgenden Seite

Zürich, 26.10.2009



# HANDELSREGISTER DES KANTONS ZÜRICH

CH-217.0.130.366-5 Zürich Iberina Holding AG Alle Eintragungen Zürich, 26, 10, 2009 Beglaubigter Auszug

Der Registerführer I.V.

8. Con el número/sob o No.

9. Sello/timbre/selo/carimbo

Dieser Auszug aus dem kantonalen Handelsregister hat ohne die nebenstehende Originalbeglaubigung keine Gültigkeit. Er enthält alle gegenwärtig für diese Firma aktuellen Eintragungen sowie allfällig gestrichene Eintragungen. Auf besonderes Verlangen kann auch ein Auszug erstellt werden, der lediglich alle gegenwärtig aktuellen Eintragungen

2

# (Convention de La Haye du 5 octobre 1961) 1. Pais: Confederación อินเรีย, Gantón ศิลิ Zurich Confederação Suiça, Cântão de Zurique El presente documento público / Este documento público 2. Ha sido firmado por \_\_\_\_\_ & \_\_\_ P foi assinado por ..... 3. Actuando en calidad de ...\ na sua qualidade de ..... Certificado 6. El/no dia 2. 8. Okt. 2009 5. En/em 8090 Zurich/Zurique Por la Cancilléria de Estado del Cantén de Zurich pela Chanceloría de Estado de Cantão de Zurique

**APOSTILLE** 

D. Brennwald

10. Firma /Assinatura

### Traducción alemán > español

### HANDELSREGISTER DES KANTONS ZÜRICH (REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN ZURICH)

Número de empresa	Naturaleza juridica	Registro	Anulación -	Transporte						
CH-217.0.130.366-5	Sociedad Anónima (S.A.)	19.08.1953	·	de;	1					
	(AG por su sigla en	1	,	a:						
	alemán)									
(Código de barras) Todos los registros										

(Código de barras) Todos los registros									
Reg.	.Anul.	Empresa	Ref.	Domicilio Social					
1	1	(Tachadura)	0	Hasta ahora: Fribourg					
10 .		Iberina Holding AG	i	Zurich					

Reg.	Anul.	Capital Social (CHF)	Liberación (CHF)	Valor nominal de las acciones	Reg.	Anul.	Dirección de la empresa
0	1	100'000.00	100'000.00	(Tachadura) Tachadura) (Tachadura) 100 acciones al portador de CHF 1 000.00	1		c'o Rusea Service AG Gartenstrasse 19 8002 Zürich

Reg.	Anul.	Proposito	Reg.	Anul	Dirección postal
0	1	(Tachadura)  La sociedad tiene por objeto la compra y la administración de valores, así como la participación en y la financiación de empresas. La sociedad puede crear sucursales y fitiales en el país y en el extranjero y participar en otras empresas en el país y en el extranjero, así como efectuar todos los negocios que estén directa o indirectamente relacionados con su propósito. La sociedad puede adquirir, gravar, vendor y administrar propiedades inmuebles en el país y en el extranjero. También puede efectuar financiaciones por cuenta propia o por cuenta de terceros, así como contraer garantias y fianzas para filiales y terceros.			

Reg.	Anul.	Observaciones	Ref.	Fecha de
. 1			į į	estatutos
0	1	(Tachadura)	1	28.04.2009
O .		Con la escritura pública del 23.12.1977 se comprueba el cumplimiento de las		
į		disposiciones formales de acuerdo al Art. 732 ff. OR.		
1		Las comunicaciones a los accionistas se llevan a cabo a través de las publicaciones en el	1	
i		Boletín Oficial del Registro Mercantil de Suiza (N. de la T.: SHAB por su sigla en	i i	
1 .		alemán).		
)		Según la declaración del 04.05.2009 del consejo administrativo, la sociedad no está sujeta		
		a ninguna auditoria ordinaria y renuncia a una auditoria limitada.	ĺ	

Reg.	Anul.	Hechos especiales	Ref.	Órgano de publicación
			0	(Tachadura) SHAB
			1	SIAD

,							
1	Reg.	Anul.	Sucursal(es)	Reg.	Anul,	Sucursal(es)	
i				النعتنا			
- 1				!	!		

-	Inicia- les	Ref.	Nº TR	Fecha TR.	SHAB	Fecha SHAB	Pág./Id	Zei	Ref.	N° TR	Fecha TR	SHAB	Fecha SHAB	Pág./Id
		0		(Traslado domicilio social)		(Traslado domicilio social)								
Į	ZH	1	19223	27.05.2009	104	03.06.2009	29/5047084							

Reg.	Modif.	Anul.	Datos personales	Función	Tipo de firma
0		lm	(Tachadura)	(Tachadura)	(Tachadura)
0 .		ì	(Tachadura)	(Tachadura)	
	1		Bernhard, Dr.		
			Reto, de Davos, en	1	
			Uster	Miembro del	
			1	consejo	Firma individual
				administrativo	Firma individual

Zurich, 26,10,2009

Continúa en la próxima página

CE REVIOLO SO GEOU A

#### HANDELSREGISTER DES KANTONS ZÜRICH (REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN ZURICH)

CH-217.0.130.366-5 Iberina Holding AG Zurich 2

Todos los registros

Zurich 26.10.2009

Este extracto del Registro Mercantil cantonal no tiene validez sin la legalización original contigua. El extracto contiene todos los registros actuales para esa compañía al presente, así como los registros eventualmente tachados. A petición especial, también puede expedirse una copia que solamente contenga todos los registros actuales al presente.

Sello:

Oficina del

Registro Mercantil

Extracto legalizado

Cantón de Zurich

El Registrador

(Firma)

# **APOSTILLA**

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

- País: Confederación Suiza, Cantón de Zurich El presente documento público /Este documento público
- ha sido firmado por: Daniela (apellido ilegible)
- Actuando en calidad de: colaboradora
- Se halla sellado/timbrado con: Handelsregisteramt Kanton Zürich (Oficina del Registro Mercantil del Cantón de Zurich) Certificado
- En: 8090 Zurich

El 28 de Oct. 2009 6.

- Por la Cancillería de Estado del Cantón de Zurich
- Con el número 23602/2009 8.
- Sello/timbre

10. Firma

CHF 30,-

(Firma)

Sello

D. BRENNWALD

Dejo constancia que la que antecede es traducción fiel al idioma español del documento pdf digital en idioma alemán que he tenido a la vista y al cual me remito. En Quito, a los 17 días del mes de noviembre del año 2009.

Gradiela Silvia Rodríguez Fucci

Traductora

C.I. 1710268515

Shyris y Succesting.



#### ACTA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMA Y RUBRICA

En el Distrito Metropolitano de Quito, a los dieciocho días del mes de noviembre del dos mil nueve. ante mí el Notario Décimo Séptimo del cantón, doctor Remigio Poveda Vargas; comparece: la señora GRACIELA SILVIA RODRIGUEZ, con cédula de identidad número UNO SIETE UNO CERO DOS SEIS OCHO CINCO UNO CINCO; con el objeto de reconocer la firma y rúbrica de la traducción del idioma alemán al español que antecede.- Al efecto juramentada que fue en legal forma por el señor Notario y previas las advertencias legales y de la obligación de decir la verdad con claridad y exactitud puéstole que le fue a la vista los mencionados documentos, dice: que la firma y rúbrica es la suya propia, de su puño y letra y las que usa en todos sus actos tanto públicos como privados y por tales las reconoce; y se lee ilegible.- Con lo que termina la presente diligencia, firmado, para constancia, la compareciente con el señor Notario.-

SFA

GRACIELA SILVIA RODRIGUEZ

C.C.# 1710268515

NOTARIO E

D<del>-SEPT**Y**HO DEL CAN</del>TON QUITO

NOTARIA DECIMO SEPTIMA Shyris y Suscie Esq.

Or Assign Enreda V.

RAZON DE PROTOCOLIZACION: A Petición del Abogado Alvaro Dávila. Yépez en libre ejercicio profesonal con matrícula número Nueve mil trescientos treinta y seis del Colegio de Abogados de Pichincha: en esta fecha. en el Registro de escrituras públicas de la Notaría Décimo Séptima a mi cargo, queda protocolizado los documentos autenticados que antecede y pertenecen a la compañía MAN FERROSTAAL S.A.: constante en diecisiete útiles. cuyas especificaciones consta en este mismo. cuya cuantía es Indeterminada. - Hoy día diecinueve de moviembre del dos mil nueve. FIRMADO EL NOTARIO DOCTOR REMIGIO POVEDA VARGAS.- (Hay un sello)

Se Protocolizó ante mí, en fe de ello confiero esta SEGUNDA COPIA CERTIFICADA que la firmó y sello en la ciudad de Quito, en el mismo día de su protocolización, firmadas y rubricada del presente título.-

DR. REMIGIO POVE

RIO DECIMO SEPTIMO DEL CANTOR

NOTARIA DECIMO SEPTIMA Shyris y Suecia Esg.

#OTARIA TRICESTMA SEXTA: En aplicación a la Ley Notarial DOY FE que la totocopia que antecede está conforme con el original que me fue presentado en: \_\_\_\_\_\_ Foja(s): \_\_\_\_\_\_

Quito a. 1 6 Abr 2010

Dra. Ximopa Borja de Marces
NOTARIA TRIGEBIMA BEKTA
DEL QANTON QUITO